

subgroup belong to the *Yirritja* moiety.

- 125.la\* Gubabuyngu \* Original territory N99 (AIAS NI22.1)  
 (112.la) centered in Lake  
 (10NAr.) Evella area (known  
 as *Gapuwiyak* or  
*Milindji*) & bounded  
 by Slippery Creek  
 (*Burruμπuy*) in west  
 & Ramungir Bay in east (KQ)

Means 'people from the top country' from *gupa* 'back of neck, top country'; *-puyngu* 'people of' (Sc)

*Gubabuyngu* (AC, SAW, AIAS, 'AL'), *Gobabwingu* (AC, orig. AIAS), *Gobabingo* (O'G, 'RLS', SAW alt. sp.); *mala* names: *Gulalay* (Milingimbi); *Birrkili* (Yarawol); *Dayurrurr/* (KQ), *Dajoror* (AIAS N96, 'RLS' 10NAr. - Lake Evella, now Milingimbi); *Birgili* (AIAS N116C - at Hardy Island in Arnhem Bay called *Yandalawuy*, KQ)

*Gubabwingu* and *communalects*, with *Guyamirrilili* form the western edge of the dialect. Its chief vocabulary overlap is with *Djambarrpuyngu*, 77%, *Datiwuy*, 70% and *Dalwangu* 67%. Its cognition with *Djining* Subgroup languages is only 25%. Lowe has translated parts of the New Testament and is continuing full study.

*yuulngu* means 'people'; *dirramu* is 'man'

- 125.lb\* Guyamirrilili \* Baraliminar River & (AIAS N103)  
 (19NAr.) south of Cadell Strait  
 (51NAr.) on mainland (known as  
*Baralmana*) (KQ)

*Guyamirrilili* (Sc), *Gwijamil* (AC, AIAS, 'RLS' 19NAr.); *Malara* (AIAS N119, 'RLS' 51NAr., a *Guyamirrilili*-speaking *mala* - KQ)

Included by Schebeck but not Wurm.

- 125.lc\* Gumadj \* On coast from Binanangoi (AIAS N141)  
 (112.lb) Point south to Point Alex-  
 ander, Caledon Bay, incl-  
 uding Holly Inlet Creek  
 (known as *Garrgarrnga*) (KQ)

*Gumadj* (Sc, AIAS), *Gomadj* (O'G, 'RLS'), *Gomaidj* (AC, orig. AIAS), *Gumadji* (SAW), *Gumatj* (Ross)

Closely related to *Gubabwingu*. Ross is studying fully. She has completed major analysis of grammatical structure and has draft papers in sentence and discourse analysis. She has also translated parts of the New Testament. It is spoken by c. 150 as a first language, plus c. 100 children; speakers are mostly living at Yirrkala and Elcho Island.

'man' : *darramu*

125.ld\* Manggalili \*\* North side of St. (AIAS N137)  
(112.lc) David's Bay, south of  
(17NAr.) Mt. Caledon known as  
*Djarrakpi* & *Gurumburra* (KQ)

*Manggalili* (AIAS, O'G, 'RLS', Sc, SAW); includes *Gigi* (AC, AIAS N125, 'RLS' 17NAr.)

Capell has a vocabulary of 600 words.

125.le\* Mugarganalmiri \*\* Durabudboi River (AIAS N139.1)  
(29NAr.) due west of Caledon  
Bay known as  
*Garngarnbuy* (KQ)

*Mugarganalmiri* (AC, AIAS, 'RLS' 29NAr.), *Makarrwanhal-mirri* (Sc)

Listed by Schebeck but not Wurm.

The above three form the eastern edge of the dialect (Sc).

125.lf\* Wobulgara \*\* Howard Island (known as (AIAS N88)  
(36NAr.) *Langarra*) (KQ)  
(57NAr.)

*Wobulgara* (Sc), *Ubulgara* (SAW), *Obulgara* (AC, AIAS, 'RLS' 36NAr.); *Wolgara* (AC, AIAS, N93, 'RLS' 57NAr.)

This is the northern dialect. (Sc)